VERORDENING (EEG) Nr. 952/90 VAN DE COMMISSIE

van 11 april 1990

tot afwijking van Verordening (EEG) nr. 19/82 en van Verordening (EEG) nr. 3653/85 en tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 479/90 met betrekking tot de invoer van produkten uit de sector schape- en geitevlees van oorsprong uit bepaalde derde landen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3013/89 van de Raad van 25 september 1989 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector schape- en geitevlees (1), en met name op artikel 15, lid 2,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2641/80 van de Raad (2) houdende afwijking van enige invoerbepalingen die zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 3013/89, en met name op artikel 1, lid 2,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3643/85 van de Raad van 19 december 1985 houdende uitvoeringsbepalingen van de vanaf 1986 voor bepaalde derde landen geldende regeling bij invoer van produkten uit de sector schape- en geitevlees (3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3939/87 (4), en met name op artikel 3,

Overwegende dat overeenkomstig artikel 14 van Verordening (EEG) nr. 3013/89 de heffingen op de betrokken produkten niet hoger mogen zijn dan de bedragen die voortvloeien uit overeenkomsten inzake vrijwillige beperking; dat in artikel 7, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 19/82 van de Commissie (5), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3887/87 (6), is bepaald dat de heffing op de in het kader van overeenkomsten inzake vrijwillige beperking ingevoerde produkten wordt beperkt tot 10 % ad valorem; dat, volgens Verordening (EEG) nr. 3643/85, op grond van artikel 3, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 3653/85 van de Commissie (7), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1645/89 (8), de heffing op de invoer van oorsprong uit andere derde landen dan die welke met de Gemeenschap overeenkomsten inzake vrijwillige beperking gesloten hebben, tot 10 % ad valorem wordt beperkt;

Overwegende dat krachtens artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 753/90 van de Raad (9), in afwijking van de overeenkomsten inzake vrijwillige beperking die met Bulgarije, Hongarije, IJsland, Polen, Roemenië, Tsjechoslowakije en Joegoslavië zijn gesloten, en in afwijking van Verordening (EEG) nr. 3643/85 tot en met 31 december 1992 geen invoerheffing voor schape- en geitevlees van GN-code 0204 wordt toegepast;

Overwegende dat, ten gevolge van een technische fout in Verordening (EEG) nr. 479/90 van de Commissie (10), het dienstig is te vermelden dat het vak in het invoercertificaat bedoeld in artikel 1 van genoemde verordening vak 24 is en niet vak 20;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer „schapen en geiten",

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor produkten van de sector schape- en geitevlees van GN-code 0204 wordt in afwijking van artikel 7, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 19/82 in vak 24 van de invoercertificaten die worden afgegeven tot en met 31 december 1992 na overlegging van de door Bulgarije, Hongarije, IJsland, Polen, Roemenië, Tsjechoslowakije en Joegoslavië verstrekte uitvoervergunning, één van de volgende vermeldingen aangebracht:

— Exacción limitada a cero (aplicación del Reglamento (CEE) nº 952/90)

— Importafgift begrænset til nul (jf. forordning (EØF) nr. 952/90)

— Beschränkung der Abschöpfung auf Null (Anwendung der Verordnung (EWG) Nr. 952/90)

— Εισφορά περιοριζόμενη στο μηδέν (εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 952/90)

— Levy limited to zero (application of Regulation (EEC) No 952/90)

— Prélèvement limité à zéro (application du règlement (CEE) nº 952/90)

— Prelievo limitato a zero (applicazione del regolamento (CEE) n. 952/90)

— Heffing beperkt tot nul (toepassing van Verordening (EEG) nr. 952/90)

— Direito nivelador limitado a zero (aplicação do Regulamento (CEE) nº 952/90).

(1) PB nr. L 289 van 7. 10. 1989, blz. 1.
(2) PB nr. L 275 van 18. 10. 1980, blz. 2.
(3) PB nr. L 348 van 24. 12. 1985, blz. 2.
(4) PB nr. L 373 van 31. 12. 1987, blz. 1.
(5) PB nr. L 3 van 7. 1. 1982, blz. 18.
(6) PB nr. L 365 van 24. 12. 1987, blz. 39.
(7) PB nr. L 348 van 24. 12. 1985, blz. 21.
(8) PB nr. L 162 van 13. 6. 1989, blz. 21.
(9) PB nr. L 83 van 30. 3. 1990, blz. 3.
(10) PB nr. L 51 van 27. 2. 1990, blz. 18.

Artikel 2

Voor de produkten van de sector schape- en geitevlees van GN-code 0204 wordt, in afwijking van artikel 3, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 3653/85 in vak 24 van de tot en met 31 december 1992 afgegeven invoercertificaten één van de volgende vermeldingen aangebracht :

— Exacción limitada a cero (aplicación del Reglamento (CEE) nº 952/90)

— Importafgift begrænset til nul (jf. forordning (EØF) nr. 952/90)

— Beschränkung der Abschöpfung auf Null (Anwendung der Verordnung (EWG) Nr. 952/90)

— Εισφορά περιοριζόμενη στο μηδέν (εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 952/90)

— Levy limited to zero (application of Regulation (EEC) No 952/90)

— Prélèvement limité à zéro (application du règlement (CEE) nº 952/90)

— Prelievo limitato a zero (applicazione del regolamento (CEE) n. 952/90)

— Heffing beperkt tot nul (toepassing van Verordening (EEG) nr. 952/90)

— Direito nivelador limitado a zero (aplicação do Regulamento (CEE) nº 952/90).

Artikel 3

Op verzoek van de belanghebbenden en na overlegging van het bewijs dat de invoer heeft plaatsgevonden op grond van een op 1 januari 1989 of later afgegeven invoercertificaat, betalen de Lid-Staten de reeds geïnde heffingen terug volgens Verordening (EEG) nr. 1430/79 van de Raad (1).

Artikel 4

In artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 479/90 dient de vermelding van het vak 20 te worden vervangen door deze van het vak 24.

Artikel 5

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Zij is van toepassing met ingang van 17 april 1990, met uitzondering van artikel 3 dat met ingang van 1 januari 1989 van toepassing is.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 11 april 1990.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie

(1) PB nr. L 175 van 12. 7. 1979, blz. 1.